

本文の解析

1 文目

あのの{か}名格助
猫{ねこ}名
と{と}格助
いふ{ハ四體}名
いたづら者{わるい者}名

ねずみが大勢集まつて相談していたことには、「いつも、あの猫という悪賢い者に捕られる時、何度も悔やんでる。その中で、それがねえ。

音もなく忍び寄る猫からどう逃れるか。談合の席で一匹が、猫の首に鉛を付ことを提案。しかし行動に移せる者は一匹としていなかった。実現の可能性もまげ「先ばかりのめ」を列ご、「口は開くの月」という改訂と云ふ。

その田畠が
古語 詮なし

古語詮なし

古文の読解力を磨くには、
文章を区切って読むのが早道。
一文ずつ確認していくましょう。

		副
い	かにせば	サ変・未接助ク・未
かし	たら	
申	し	
し	上	
げ	た	
た	こ	
こ	は	
は	る	
る	け	
け	る	
る	は	
は	く	
く	れ	
れ	と	
と	ん	推量「む」・体格助
ん	ら	
ら	ん	八四用過去「けり」・己接助
ん	と	
と	ひ	八四用過去「けり」・己接助
ひ	け	
け	れ	
れ	ば	
ば	、	
、	一	
一	つ	
つ	の	
の	ね	
ね	づ	
づ	み	
み	、	
、	進	
進	み	
み	出	
出	で	
で	て	
て	接助	

5	
べきである	過去(けり)体 ける。
べし。	名格助詞 比况「ごとし」用 そのごとく、人 <small>も</small> も後 <small>さ</small> 先 <small>の</small> の勘弁 <small>くわいべん</small> なく、了簡 <small>りょうげん</small> ありげに口 <small>を</small> をたたく者 <small>は</small> は、ねずみ
べし。終	そのように副助詞 係助詞 名格助詞 力四・体断定「なり」已考 つひにはは恥 <small>を</small> をかくものなれなのでば、口 <small>は</small> は禍 <small>の</small> の門 <small>と</small> 思 <small>ふ</small> 心得 <small>る</small>
べきである	名格助詞 比况「ごとし」用 そのごとく、人 <small>も</small> も後 <small>さ</small> 先 <small>の</small> の勘弁 <small>くわいべん</small> なく、了簡 <small>りょうげん</small> ありげに口 <small>を</small> をたたく者 <small>は</small> は、ねずみ

解答、解説は次のページに続きます。

助動詞以外の活用のある単語

そのように、人も後先をわきまえず、考えありげにしゃべる者は、ねずみに等しく、しまいには恥をかくものなので、「口は禍いの門」と心得るべきである。

あの猫の首へ鈴を付けて置けば、たとえ足音がしな

「どうしたらいだろうか」と言つたら、一匹のねずみ
古語いかにせば
が、進み出て申し上げたことには、「それには何より
良い手段がある。

問一 文脈に沿って口語訳する。

「然るべし」には、①そうするべきだ、②立派だ、③そうなる運命だ、という意味がある。ここはねずみの提案に皆が賛同する場面であるので、「そうするべきだ」の意味がふさわしい。

問二 主語をとらえ、文脈に沿って内容をとらえる。

——線①の直前に「くゆゑ」とあり、理由がこの直前に書かれていることがわかる。「密かに近寄りて来たる」のは猫。

問四 文脈に沿って会話文の内容をとらえる。

「良き手段」とは、ねずみが猫に捕られないようにするための「手段」。直後に書かれている、「かの猫の首へ鈴を付け置くを簡潔にまとめる。ここは、密かに近寄つてくる猫への対策として、鈴を付けることで用心できるということを提案している場面である。

問五 文脈に沿って会話文の内容をとらえる。

「あるまじ」の「まじ」は打消推量の助動詞で、「くないだろ」と訳す。以前は猫が物音も立てずに近づいて来るため、ねずみたちは油断して捕まっていたが、猫の首に鈴を付けることができれば、鈴の音が注意を喚起して、油断することもなくなるはずだ、となる。

解説

問一 歴史的仮名遣いを確認する。

a「いたづら」の「づ」は「す」に、b「ゆゑ」の「ゑ」は「え」に、c「行かう」の「かう」は「こ」に直す。歴史的仮名遣いについては左側下段の「文法の確認」を参照。

「止みにける」とは、「終わってしまった」という意味。なぜ談合が「終わってしまった」のか、理由は直前の「誰あつて、『猫の首へ鈴を付けに行かう』と言ふ者なれば」(27字)の部分である。

問四・問五で確認した通り、この談合の目的は猫に用心する方法を考えることであり、そこで「猫の首に鈴を付ける」という提案が出た。しかしねずみたちのうちただの一匹も、猫の首に鈴を付ける勇気を持つ者はいなかつたので、計画は実現不可能に終わったのである。

問七 比喩の内容をとらえる。

直後に「等しく」とあるので、「了簡ありげに口をたたく者」が何と同じなのかを考える。前段落では、実際に猫の首に鈴を付けようと名乗り出る者が現れず、ねずみの提案は無駄に終わつた。人間も、後先のことによく考えもせずに自信があるように意見するのは、ねずみと同じように戦わざわいを招くということである。

問八 本文の教訓をふまえ、慣用句の意味をとらえる。

「口は禍ひの門」とは、何げなく言つたことばが災難を招くことがあるので、話すことには十分に注意しなくてはならない、という意味である。「後先の勘弁なく、了簡ありげに口をたたく者」は「つひには恥をかく」とあるので、よく考えもしないで意見することが「禍ひの門」となるということである。

本文ではねずみの行動を例に、実際に行動に移せる見込みもないこと(猫の首に鈴を付けること)をいかにも名案であるかのように唱えた行動を風刺し、このような教訓の提示へとつなげている。

文法の確認

・歴史的仮名遣い

語頭以外のハ行	ワ行	いはひ(祝い)↓いわい
「ふ・ゑ・を」	「い・え・お」	まるる(参る)↓まいる
「ぢ・づ」	「じ・ず」	もみぢ(紅葉)↓もみじ
助動詞・助詞「む」	ん	行かむ↓行かん
「くわ・ぐわ」	「か・が」	くわし(菓子)↓かし
ア段十う(ふ)	オ段十う	まうす(申す)↓もうす
イ段十う(ふ)	イ段十ゆう	うつくしう(美しう)↓うつくしゆう
エ段十う(ふ)	イ段十よう	てふ(蝶)↓ちよう
オ段十う(ふ)	オ段十う	きのふ(昨日)↓きのう

出典 伊曾保物語(いそほものがたり)

江戸時代初期。作者未詳。古代ギリシアの寓話であり、西洋で広く親しまれていた「イソップ物語」の翻訳で六十四話を収めている。西洋文學最初の翻訳物である。

シート番号 2 読み解く古典 1

2

古文 紵の才能

伊予の入道は、をさなくより絵をよく書き侍りけり。
幼いときから絵を上手に描いておられた

伊予の入道は、幼いときから絵を上手に描いておられた。

本文の解析

1 文目

父(その)おもしろくないことだと思っていた。

父は(それを)おもしろくないことだと思つていた。

伊予の入道がひどく幼少の時、父の家の中門の廊下の壁に、素焼きの陶器の破片で不動明王が立ちなさつているのを書いたのを、

客人(父)は笑つて、「これは本格的な描き手の書いたものではございません。愚息の幼い子どもが書いたのでございます」とおっしゃつたので、

主人(父)は笑つて、「これは本格的な描き手の書いたものではございません。愚息の幼い子どもが書いたのでございます」と驚いた様子で尋ねたので、

(客人は)ますます(興味を持つて)尋ねて、「本物の生まれ持った才能とはこういうのを申すのですぞ。このことをお止めにならないことです」と言つた。

客人(父)は笑つて、「これは本格的な描き手の書いたものではございません。愚息の幼い子どもが書いたのでございます」とおっしゃつたので、

ほんとうによく絵(の良し悪し)を見知っている人だらう。

*完了・存続の助動詞「り」につきましては、四段活用の已然形に接続するという説もございますが、本書では命令形に統一させていただいております。

●解答、解説は次のページに続きます。

4

客人(父)は笑つて、「これは本格的な描き手の書いたものではございません。愚息の幼い子どもが書いたのでございます」とおっしゃつたので、

ほんとうによく絵(の良し悪し)を見知っている人だらう。

伊予の入道がひどく幼少の時、父の家の中門の廊下の壁に、素焼きの陶器の破片で不動明王が立ちなさつているのを書いたのを、

伊予の入道がひどく幼少の時、父の家の中門の廊下の壁に、素焼きの陶器の破片で不動明王が立ちなさつているのを書いたのを、

古語リバース

現代語から古語に直す。

伊予の入道がひどく幼少の時、父の家の中門の廊下の壁に、素焼きの陶器の破片で不動明王が立ちな

平安後期の絵師として名高い藤原隆親の幼少期のエピソード。隆親が廊下に描いた絵を見た客人は、その並外れた画力に目をみはる。そして彼の才能を軽視する父親に、決して才能の芽を摘んではならないと進言するのである。

口語訳

伊予の入道は、幼いときから絵を上手に描いておられた。

2の解答(本誌6・7ページ)

問一 (1) a 才 b ケ c ア d ウ e ロ
(2) b c d

(5点×5)
(完答 6点)

問二 まろうど

問三 Bア C才

(5点×2)
(6点)

問四 ウ

問五 父

問六 オ

問七 (例)伊予の入道が絵を描くこと。

採点基準 「誰が」にあたる、「伊予の入道が」という内容がある…3点
「絵を描く」にあたる内容がある…2点
文末を「…こと」で結んでいる…1点

(7点)
(7点)

問八 客人

問九 げにもよく

本文の展開 ①絵 ②伊予の入道 ③天骨

(4点×3)
(4点)

解説

問一 品詞を確認する。

- a 「よく」…活用せず、続く動詞「書き侍り」を修飾しているので副詞。
形容詞「よし」の連用形をもとにしている。
b 「けり」…「ける」「けれ」と活用する、助動詞「けり」の終止形。
c 「思へ」…動詞「思ふ」の已然形。

問六 会話の内容に注意し、人物の考え方をとらえる。

「伊予の入道」が絵を上手に描くことを、父は「おもしろくないこと」だと思っていたことが冒頭から読み取れる。この笑いは、息子の才能を軽視していることによる笑いであるため、ウやエは不適。

選択肢判定

- ア 客人が息子の絵が本物ではないと見破ったから。
イ 客人が「あるじ」の予想したとおりの質問をしたから。
ウ 「あるじ」は息子の絵のおもしろさに気が付いたから。
エ 息子の絵のよさが認められ、うれしかったから。
○ オ 息子の絵はたいしたものではないと思っていたから。

問七 指示語の内容をとらえ、省略された部分を補う。

「このこと」を「お止めにならないことです」と続いているので、客人が「あるじ」にどんなことを止めてはならないと言っているのかを考える。客人は壁の絵の描き手に大きな才能を感じ驚いたが、問六で確認した通り「あるじ」(父)はその才能を軽視していた。「客人」は、せっかくの才能の芽が摘まれてしまうことを恐れ、息子に絵を描くことを止めさせないように、と進言したのである。

問八 展開に注意し、指し示す人物をとらえる。

「よく絵見知りたる」人、「つまりよく絵の良し悪しを見知っている人だ」とからこそ、「客人」は「伊予の入道」の才能を見抜いたのである。

問九 本文の主題をとらえる。

最後の一文は、「ほんとうに絵の良し悪しを見知っている人だ」と客人の眼力に感心する思いが表れた文。「げに」という言葉が地の文で使われている場合は、筆者の感慨が込められていることが多い。

d 「たしかに」…「たしかなり」を終止形とする形容動詞。
e 「ぞ」…文末にあって、断定・強調を表す助詞。

問一 古文特有の読み方に注意する。

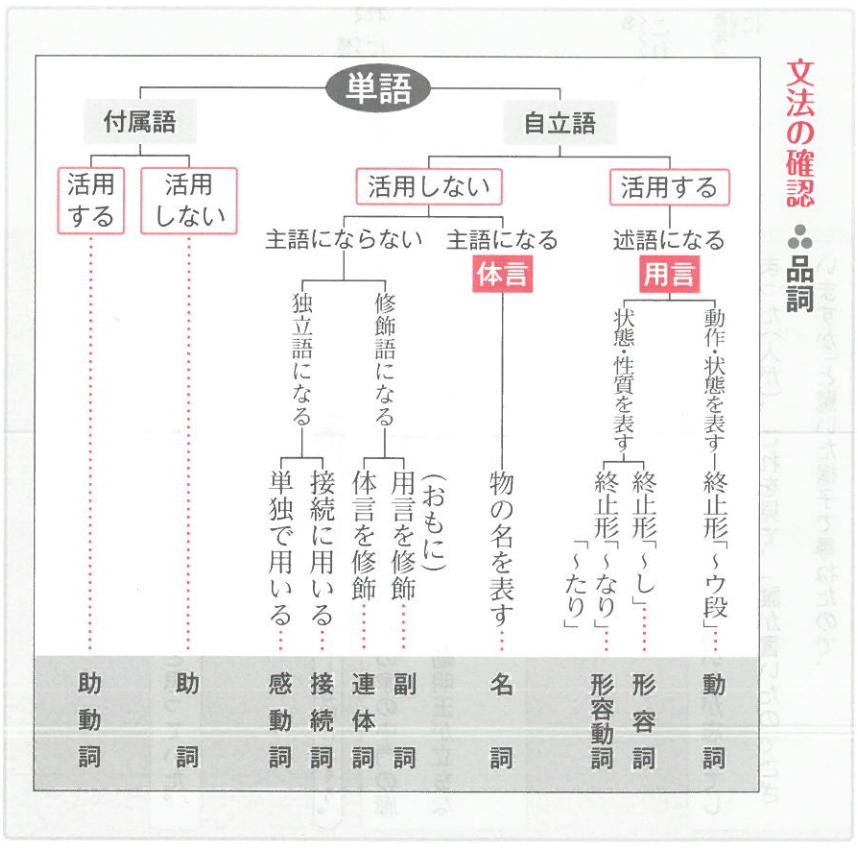
B 「氣色」には、①(自然の)眺め、②(人や心の)様子、③意向、④機嫌、
⑤きざしの意味がある。ここでは前に「おどろきたる」とあるので、「驚いた様子」の意。C 「無下に」は程度が強い様子を表し、ひどくという意味を表す。

問四 展開に注意し、人物の発言の意味を考える。

この直前の部分で客人は、「誰が書きて候ふにか」と、不動明王の絵を誰が描いたのかと尋ねている。絵が見事なものであつたからこそ、誰が描いたものか知りたかったのである。

問五 展開に注意し、指し示す人物をとらえる。

古文においては同一人物の呼称が変わる場合が多くある。本文の登場人物は「伊予の入道」、「客人」、「父」であるが、これは「伊予の入道」の幼少期の話があるので、ここでの「あるじ」すなわち家の主人は「父」である。



出典 古今著聞集(ここんちよもんじゅう)
鎌倉中期、建長六(一二五四)年に成立した説話集。作者は橘成季。武士が台頭するなか、王朝文化への憧れを中心に、約七百話を分類して収録している。一般生活に材を取った世俗説話を中心に収めるが、仏教説話も多く含まれている。

書き下し文と口語訳

赤字が口語訳

16の解答（本誌34・35ページ）

(3)	(2)	(1)	2	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	1
子 1	士 1	克 2		3	7	6	1	3	
無 5	為 5	己 1		4	6	1	4	2	
敢 2	知 3	復 4		1	1	4	2	1	
食 4	己 2	礼 3		2	5	2	3	5	
我 3	者 4	為 6		7	2	3	5	4	
也。 6	死 6	仁 5		5	4	5	7	6	
(戰國策)		(史記)		(論語)		(5 点 × 5)		(5 点 × 5)	
(4)	(3)	(2)	(1)	4	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)
欲 5	無 6	為 3	花 2	5	6	3	4	2	1
下 2	下 4	二 1	発 1	1	4	1	1	1	
呼 1	隣 2	將 2	多 2	2	1	2	2	4	
張 4	人 1	人 4	風 3	4	2	4	3	3	
良 1	軍 3	所 3	雨 5	3	3	7	6	5	
与 4	者 2	ト 5	（ ） 6	7	5	5	5	6	
俱 2	去 6	上 7	（ ） 6	6	7	6	6	7	
(捜神後記)		(史記)		(勧酒)		(5 点 × 4)		(5 点 × 5)	
4									

- 2 (1) 己に克ちて礼に復るを仁と為す。
自分(のわがままな心)に勝つて礼(の規範)に返るの
を仁とする。
- (2) 士は己を知る者の為に死す。
男は自分を知つてくれる者のために命をかける。
- (3) 子敢へて我を食らふこと無かれ。
あなたは決して私を食べてはならない。
- (4) 楚人に盾と矛とを鬻ぐ者有り。
楚の國の人で盾と矛とを売る者がいた。
- (5) 法令は民を導く所以なり。
法令は人民を導く手段である。
- (1) 花発きて風雨多し
花の咲く時期には風や雨の日が多い
- (2) 隣人の養ふ所と為る。
隣人に養われる。
- (3) 将軍と為る者無し。
將軍になる(ほどの)者はいない。
- (4) 張良を呼びて与に俱に去らんと欲す。
張良を呼んで一緒に逃げ去らうとする。